叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 蒙特斯潘夫人回忆录中的语录(quotes And Images From Memoirs Of Madame De) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

蒙特斯潘夫人回忆录中的语录(Quotes and Images From Memoirs of Madame De)

[lɪŋk] [tuː; tə][ðə; ðɪ][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌeɪtʃ tiː em 'el] [faɪl] :

LINK	TO	THE	ORIGINAL	HTML	FILE	:
关联	到	这	原来的	HTML	文件	:

原始HTML文件链接:

[ðɪs] ['iːbʊk] [hæz; həz] [bɪn] [ˌriː'fɔːrmætɪd] [fɔːr; fər] ['betər] [ə'pɪrəns] [ɪn]['moʊbəl] ['vjuːəz] [sʌtʃ] [æz; əz] ['kɪndlz] [ænd; ənd] ['ʌðər] .

This	eBook	has	been	reformatted	for	better	appearance	in	Mobile	Viewers	such	as	Kindles	and	others	.
这	电子书	有	到过	重新格式化	为了	更好的	外貌	在	移动的	观众	这样的	作为	Kindle	和	其他的	.

为了在 Kindle 等移动设备上获得更好的显示效果，这本电子书已经过重新排版。

[ðə; ðɪ][ə'rɪdʒən(ə)l]['fɔːrmæt] , [wɪtʃ] [ðə; ðɪ]['edɪtər] [bɪ'liːvz] [hæz; həz][ə; eɪ] [mɔːr] [ə'træktɪv] [ə'pɪrəns] [fɔːr; fər]['læptɒps][ænd; ənd] ['ʌðər] [kəm'pjuːtərz] ,

The	original	format	,	which	the	editor	believes	has	a	more	attractive	appearance	for	laptops	and	other	computers	,
这	原来的	格式	,	哪个	这	编辑	相信	有	一个	更多的	吸引人的	外貌	为了	笔记本电脑	和	其他	计算机	,

编辑认为，原始格式对于笔记本电脑和其他计算机来说更具吸引力。

[meɪ] [biː; bi] [vjuːd] [baɪ] ['klɪkɪŋ] [ɑːn] [ðɪs] [bɑːks] .

may	be	viewed	by	clicking	on	this	box	.
可能	是	已查看	经过	点击	在	这	盒子	.

点击此框即可查看。

[ðə; ðɪ]['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn]

THE	MEMOIRS	OF	MADAME	DE	MONTESPAN
这	回忆录	的	夫人	德语	蒙特斯潘

蒙特斯潘夫人的回忆录

[baɪ] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn]

By	Madame	de	Montespan
经过	夫人	德	蒙特斯潘

蒙特斯潘夫人

['mædəm] [diː] ['væliːɛr]

Madame	de	Valliere
夫人	德	瓦利埃

瓦利埃夫人

['mædəm] [diː] [ˌmɛntə'nɒn]

Madame	de	Maintenon
夫人	德	曼特农

曼特农夫人

[moʊl'jɛr]

Moliere
莫里哀

莫里哀

[ɔːl][ðə; ðɪ] [deθ] - [ɪn] - [laɪf][ʌv; əv][ə; eɪ]['kɑːnventˌkɑːnvənt]

All	the	death	-	in	-	life	of	a	convent
全部	这	死亡	-	在	-	生活	的	一个	修道院

修道院里所有生与死的交织

['ɔːlweɪz] [soʊld][æt; ət][ə; eɪ] [lɔːs] [wɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi]

Always	**sold**	**at**	**a**	**loss**	**which**	**must**	**be**
总是	卖	在	一个	损失	哪个	必须	是

总是亏本出售，这必然是

[soʊld][æt; ət][ə; eɪ]['gɪv(ə)n]['moʊmənt]

sold	**at**	**a**	**given**	**moment**
卖	在	一个	给定	片刻

在特定时刻售出

[æm'bɪʃ(ə)n] [pʊts] [ə; eɪ] [θɪk] ['bændɪdʒ] ['oʊvər][ðə; ði]

Ambition	**puts**	**a**	**thick**	**bandage**	**over**	**the**
志向	放置	一个	厚的	绷带	超过	这

野心就像一层厚厚的绷带，掩盖着.....

[aɪz]

eyes
眼睛

眼睛

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] [wʊd] [goʊ] [ɔːf] , ['læfɪŋ] [ɪn]

And	**then**	**he**	**would**	**go**	**off**	**,**	**laughing**	**in**
和	然后	他	会	去	离开	,	笑	在

然后他就会笑着走开。

[hɪz; ɪz] [sliːv]

his	**sleeve**
他的	袖子

他的袖子

[ɑːrmd] [wɪð; wɪθ] ['bjuːti] [ænd; ənd]['sɑːrkæzəm]

Armed	**with**	**beauty**	**and**	**sarcasm**
武装	和	美丽	和	讽刺

美貌与讽刺并存

['kænɑːt] ['rekənsaɪl] [ðəm'selvz] [tuː; tə] [wʌt]

Cannot	**reconcile**	**themselves**	**to**	**what**
不能	调和	他们自己	到	什么

他们无法接受什么

[ɪg'zɪsts]

exists
存在

存在

[kən'dʌkt] [ʌv; əv][ðə; ði][sɔːrt] [wɪtʃ] [si'ments] [ænd; ənd]

Conduct	**of**	**the**	**sort**	**which**	**cements**	**and**
执行	的	这	种类	哪个	水泥	和

这种巩固和

[ri'vaivz] [ə'tætʃmənts]

revives	**attachments**
复苏	附件

恢复依恋

[kən'soʊl] [ˌem 'iː][ɑːn][ðə; ði] ['mɔːroʊ] [fɔːr; fər] [wʌt] [hæd; həd]

Console	**me**	**on**	**the**	**morrow**	**for**	**what**	**had**
安慰	我	在	这	明天	为了	什么	有

明天请安慰我，为我所经历的一切。

['trʌbld] [ˌem 'iː][tuː; tə] - [deɪ]

troubled	**me**	**to**	**-**	**day**
麻烦	我	到	-	天

今天这件事让我很烦恼。

[ænd; ənd] [kə'resɪs] [ʌv; əv] [dɪ'krepɪtu:d]
Cuddlings and caresses of decrepitude
拥抱 和 爱抚 的 衰老

衰老的拥抱和爱抚

[dɪ'pɪktɪŋ] ['ʌðər] ['fɪgjərz] [ʃi:; ʃi] ['ri:əli]
Depicting other figures she really
描绘 其他 数据 她 真的

她描绘的其他人物形象真的

[pɔ:r'treɪ] [hɜ:r; hər] [oʊn]
portrays her own
描绘 她 自己的

她描绘了自己的

[də'mestiks][ɪn'klu:dɪd] [tu:] ['nɜ:rsɪz] , [ə; eɪ]
Domestics included two nurses , a
家政 包括 二 护士 , 一个

家政人员包括两名护士，

['weɪtɪŋ] - [meɪd] , [ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n]
waiting - maid , a physician
等待 - 女佣 , 一个 医生

侍女，一名医生

[ɪk'strævəgənt] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [mi:nz] [tu:; tə][bi:; bi][soʊ]
Extravagant , without the means to be so
靡 , 没有 这 方法 到 是 所以

挥霍无度，却无力如此。

[groʊ] [laɪk][ə; eɪ][dɪ'læpɪdeɪtɪd] [haʊs] ; [aɪ][ˌeɪ 'em]
Grow like a dilapidated house ; I am
生长 喜欢 一个 破旧的 房子 ; 我 是

像破败的房子一样生长；我

['oʊnli] [hɪr] [tu:; tə] [rɪ'per] [maɪ'self]
only here to repair myself
仅有的 这里 到 维修 我

我只是来修复自己的。

['hæpi] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][æz; əz][ə; eɪ]['wʊmən] [hu:] [teɪks] [hɜ:r; hər]
Happy with him as a woman who takes her
快乐的 和 他 作为 一个 女士 WHO 需要 她

她很满意他，因为他像个女人一样接纳她。

['hʌzbəndz] [pleɪs] [kæn; kən][bi:; bi]
husband's place can be
丈夫的 地方 能 是

丈夫的位置可以是

[heɪt] [ˌem 'i:] , [bʌt; bət] [fɪr] [ˌem 'i:]
Hate me , but fear me
恨 我 , 但 害怕 我

恨我吧，但要畏惧我吧。

[hi:; hi] [ˌkɔntrə'diktid] [ˌem 'i:][ə'baʊt]['traɪfəlz]
He contradicted me about trifles
他 矛盾 我 关于 琐事

他因为一些琐事反驳我。

[hi:; hi][wʌz; wəz][nɑ:t] [fu:l] [ɪ'nʌf] [fɔ:r; fər][hɪz; ɪz] [pleɪs]
He was not fool enough for his place
他 曾是 不是 傻子 足够的 为了 他的 地方

他没那么愚蠢，不配待在那里。

[aɪ][maɪ'self] ['biːɪŋ] [ðə; ði][fɜːrst][tuː; tə] [meɪk] ['meri]

I	myself	being	the	first	to	make	merry
我	我	存在	这	第一的	到	制作	欢乐

我本人是第一个开始狂欢的人。

[æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ([maɪ] ['pleɪnnəs])

at	it	(	my	plainness	)
在	它	(	我的	朴素	)

就它而言（我的朴素）

[ɪn][ðə; ði] [greɪt] [wɜːrld] , [ə; eɪ] [veɪg] ['prɑːmɪs] [ɪz]

In	the	great	world	,	a	vague	promise	is
在	这	伟大的	世界	,	一个	模糊的	承诺	是

在这个广阔的世界里，一个模糊的承诺是.....

[ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ə; eɪ][rɪ'fjuːz(ə)l]

the	same	as	a	refusal
这	相同的	作为	一个	拒绝

等同于拒绝

[ɪn] [roʊm] ['dʒʌstɪs][ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] ['ɔːlweɪz]

In	Rome	justice	and	religion	always
在	罗马	正义	和	宗教	总是

在罗马，正义与宗教始终

[ræŋk] ['sekənd] [tuː; tə] ['pɑːlətɪks]

rank	second	to	politics
秩	第二	到	政治

仅次于政治

[ɪn] [ɪl] - [ə'sɔːrtɪd] ['juːnjənz] , [gʊd] [sens] [ɔːr]

In	ill	-	assorted	unions	,	good	sense	or
在	患病的	-	各种各样的	工会	,	好的	感觉	或者

在不合适的联盟中，良好的常识或

[gʊd] ['neɪtʃər] [mʌst; məst] [ˌɪntər'viːn]

good	nature	must	intervene
好的	自然	必须	干预

善良的天性必须介入

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ə; eɪ][mæn][ɪz][ðə; ði] ['æbsəluːt]

In	England	a	man	is	the	absolute
在	英格兰	一个	男人	是	这	绝对

在英国，男人是绝对的

[prə'praɪətər][ʌv; əv][hɪz; ɪz][waɪf]

proprietor	of	his	wife
业主	的	他的	妻子

他妻子的所有者

['ɪntɪməsi] , [wʌns]['broʊkən] , ['kænɑːt][biː; bi]

Intimacy	,	once	broken	,	cannot	be
亲密关系	,	一次	破碎的	,	不能	是

亲密关系一旦破裂，就无法挽回。

[rɪ'nuːd]

renewed
更新

更新

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iziə] [tuː; tə] [ə'fend] [ˌem 'iː][ðæn; ðən][tuː; tə]

It	is	easier	to	offend	me	than	to
它	是	更轻松	到	得罪	我	比	到

冒犯我比冒犯我容易得多

[dɪ'si:v] [ˌem 'i:]
deceive **me**
欺骗 我

欺骗我

['dʒeləs] [wɪ'ðaʊt] ['moʊtɪv] , [ænd; ənd]['ɔ:lmoʊst]
Jealous **without** **motive** **,** **and** **almost**
嫉妒的 没有 动机 , 和 几乎

无缘无故地嫉妒，而且几乎

[wɪ'ðaʊt] [lʌv]
without **love**
没有 爱

没有爱

[kɪŋz] ['oʊnli][dɪ'zaɪər][tu:; tə][bi:; bi] [əu'beid] [wen]
Kings **only** **desire** **to** **be** **obeyed** **when**
国王 仅有的 欲望 到 是 服从 什么时候

君王只希望在以下情况下被服从：

[ðeɪ] [kə'mænd]
they **command**
他们 命令

他们指挥

[nu:] [haʊ] [tu:; tə] [pɔɪnt] [ðə; ði] [bæs'til] ['kænən]
Knew **how** **to** **point** **the** **Bastille** **cannon**
知道 如何 到 观点 这 巴士底狱 大炮

知道如何瞄准巴士底狱大炮

[æt; ət][ðə; ði] [tru:ps] [ʌv; əv][ðə; ði] [kɪŋ]
at **the** **troops** **of** **the** **King**
在 这 军队 的 这 国王

在国王的军队中

[lɔ:z] [wɪl] ['oʊnli][bi:; bi][æz; əz][soʊ] ['meni] [blæk]
Laws **will** **only** **be** **as** **so** **many** **black**
法律 将要 仅有的 是 作为 所以 许多 黑色的

法律只会像黑魔法一样多。

[laɪnz][ɑ:n] [waɪt] ['peɪpər]
lines **on** **white** **paper**
线条 在 白色的 纸

白纸上的线条

[lʌv] - [ə'fer] [bɪ'twi:n] [mædəmwə'zel] [di:][lɑ:]
Love **-** **affair** **between** **Mademoiselle** **de** **la**
爱 - 事务 之间 小姐 德 拉

德拉小姐之间的爱情故事

['væli:ɛr] [ænd; ənd][ðə; ði] [kɪŋ]
Valliere **and** **the** **King**
瓦利埃 和 这 国王

瓦利埃和国王

['mædəm] [di:] [sɛ'vɪnj]
Madame **de** **Sevigne**
夫人 德 塞维涅

塞维涅夫人

['mædəm] [di:][ˌmɔ:nte'spæn][hæd; həd][daɪd][ʌv; əv][æn; ən]
Madame **de** **Montespan** **had** **died** **of** **an**
夫人 德 蒙特斯潘 有 死亡 的 一个

蒙特斯潘夫人死于.....

[ə'tæk] [ʌv; əv] ['koʊkɪtri]
attack **of** **coquetry**
攻击 的 卖弄风情

卖弄风骚的攻击

[nɑ:t] [ʃoʊ] [ˌaɪ 'ti:] [ɔ:f] [wʌz; wəz] [æz; əz] [ɪf] [wʌn] ['oʊnli]
Not **show** **it** **off** **was** **as** **if** **one** **only**
不是 展示 它 离开 曾是 作为 如果 一 仅有的

不炫耀，就好像只有一个人

[pə'zest] [ə; eɪ] ['ken(ə)l]
possessed **a** **kennel**
拥有 一个 狗窝

拥有一个犬舍

[pər'mɪsəb(ə)l] ['ni:ðər] [tu:; tə] [ə'plɔ:d] [nɔ:r] [tu:; tə]
Permissible **neither** **to** **applaud** **nor** **to**
允许的 两者都不 到 鼓掌 也不 到

既不允许鼓掌，也不允许

[hɪs]
hiss
嘶

嘶

['poʊətri] [wɪ'ðaʊt] ['ræpsədi]
Poetry **without** **rhapsody**
诗 没有 狂想曲

没有狂想曲的诗歌

['prez(ə)nt] ['prɪnsəz] [ænd; ənd] [let] [ðoʊz] [bi:; bi]
Present **princes** **and** **let** **those** **be**
展示 王子们 和 让 那些 是

现今的王子们，就让他们.....

['skændəˌlaɪzd] [hu:] [wɪl] !
scandalised **who** **will** **!**
丑闻 WHO 将要 !

谁会感到震惊!

[rɪ'spektfl] [wɪ'ðaʊt] [sɜ:r'vɪləti]
Respectful **without** **servility**
尊重 没有 奴性

尊重而不卑躬屈膝

['sætaɪər] [wɪ'ðaʊt] ['bɪtərnəs]
Satire **without** **bitterness**
讽刺 没有 苦味

不带苦涩的讽刺

[sez] [ɔ:l] [ðæt] [hi:; hi] [mi:nz] , [ænd; ənd] ['rezəlu:tli]
Says **all** **that** **he** **means** **,** **and** **resolutely**
说道 全部 那 他 方法 , 和 坚决地

他把想说的都说了，而且态度坚决。

[mi:nz] [ɔ:l] [ðæt] [hi:; hi] [kæn; kən] [seɪ]
means **all** **that** **he** **can** **say**
方法 全部 那 他 能 说

意思是，他能说的一切。

[ʃi:; ʃi] [ə'weits] [jʊr; jər] [rɪ'plaɪz, ri:'plaɪz] [wɪ'ðaʊt]
She **awaits** **your** **replies** **without**
她 等待 你的 回复 没有

她静候您的回复

[ˌɪntə'rʌpʃ(ə)n]
interruption
中断

中断

[ˌsɪtʃʊ'eʃənz] [ɪn][laɪf] [wer] [wiː; wi][ɑːr; ər]
Situations **in** **life** **where** **we** **are**
情况 在 生活 在哪里 我们 是

生活中我们常常会遇到的情况

[kən'demd] [tuː; tə] [siː] ['iːv(ə)l] [dʌn]
condemned **to** **see** **evil** **done**
谴责 到 看 邪恶的 完毕

注定要目睹邪恶的发生

['tælənt] [wɪ'ðaʊt] ['ɑːrtɪfɪs]
Talent **without** **artifice**
天赋 没有 技巧

天赋而不矫揉造作

[ðæt] [wɪtʃ] ['ɔːf(ə)n][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə] [ɪg'nɔːr]
That **Which** **Often** **It** **is** **Best** **to** **Ignore**
那 哪个 经常 它 是 最好的 到 忽略

那些最好忽略的事情

[ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'plaɪd] [ðæt] " [tuː] [mʌtʃ] [wʌz; wəz] [tuː]
The **King** **replied** **that** **"** **too** **much** **was** **too**
这 国王 回复 那 " 也 很多 曾是 也

国王回答说："太多了就是太过分了。"

[mʌtʃ]
much
很多

很多

" [ðə; ði] ['mɑːnərk] ['sʌd(ə)nli] [ɪ'nʌf] [ri'dʒuːvəneitid]
" **The** **monarch** **suddenly** **enough** **rejuvenated**
" 这 君主 突然 足够的 恢复活力

君主突然恢复了活力

[hɪz; ɪz][ə'taɪər]
his **attire**
他的 服装

他的穿着

[ðə; ði]['pʊlpɪt][ɪz][ɪn][wɑːnt][ʌv; əv][kə'miːdiːənz] ;
The **pulpit** **is** **in** **want** **of** **comedians** **;**
这 讲坛 是 在 想 的 喜剧演员 ;

讲坛上需要喜剧演员;

[ðeɪ] [wɜːrk] ['wʌndɚz] [ðer; ðər]
they **work** **wonders** **there**
他们 工作 奇迹 那里

他们在那里创造了奇迹。

[ðen] [kʌmz] [dɪs'kɜːrɪdʒmənt] ; ['æftər] [ðæt] ,
Then **comes** **discouragement** **;** **after** **that** **,**
然后 来 沮丧 ; 后 那 ,

然后是沮丧；之后，

['hæbɪt]
habit
习惯

习惯

[ðer; ðər][ɪz][æn; ən][ɪgˌzædʒəˈreɪʃ(ə)n][ɪn][jʊr; jər] ['sɑːroʊ]

There	is	an	exaggeration	in	your	sorrow
那里	是	一个	夸张	在	你的	悲哀

你的悲伤有些夸张。

[ðiːz] ['laɪəz][ɪn] ['sɜːrpləs] , [ɪn] [blæk]

These	liars	in	surplice	,	in	black
这些	说谎者	在	圣衣	,	在	黑色的

这些身穿法衣、黑衣的骗子

['kæsək] , [ɔːr][ɪn]['pɜːrp(ə)l]

cassock	,	or	in	purple
衲	,	或者	在	紫色的

长袍，或紫色

[taɪm] , [ðə; ði][ˌɪrɪˈzɪstəb(ə)l] ['hiːlər]

Time	,	the	irresistible	healer
时间	,	这	无法抗拒	治疗师

时间，那不可抗拒的治愈者

[trʌst] [nɑːt][ɪn] [kɪŋz]

Trust	not	in	kings
相信	不是	在	国王

不要信赖君王

['vaɪələnt] ['pæʃ(ə)n] [hæd; həd] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [mɪr]

Violent	passion	had	changed	to	mere
暴力	热情	有	已更改	到	仅仅

激烈的激情已经变成了单纯的

['frendʃɪp]

friendship
友谊

友谊

['wiːpɪŋ] [dʒʌst][æz; əz] [ɪf] ['prɪnsəz][hæd; həd][nɑːt][gɑːt]

Weeping	just	as	if	princes	had	not	got
哭泣	只是	作为	如果	王子们	有	不是	得到

哭泣，仿佛王子们从未得到过什么。

[tuː; tə][daɪ][laɪk] ['enibɑːdi] [els]

to	die	like	anybody	else
到	死	喜欢	任何人	别的

像其他人一样死去

[went] [soʊ][fɑːr][æz; əz][tuː; tə] [ʃed] [terz] , [hɪz; ɪz][moʊst]

Went	so	far	as	to	shed	tears	,	his	most
去	所以	远的	作为	到	棚	眼泪	,	他的	最多

他甚至流下了眼泪，这是他最.....

['dɪfɪkəlt] [fiːt] [ʌv; əv][ɔːl]

difficult	feat	of	all
难的	特技	的	全部

这是所有事情中最困难的壮举。

[wʌt] [ðeɪ] [niːd] [ɪz] ['æbstɪnəns] ,

What	they	need	is	abstinence	,
什么	他们	需要	是	节制	,

他们需要的是禁欲。

[ˌprəʊə'bɪʃənz] ,

prohibitions	,	thwartings
禁令	,	挫败

禁令、阻挠

[wen] ['wɪmɪn] [ruːl] [ðer; ðər] [reɪn] [ɪz] ['ɔːlweɪz]
When women rule their reign is always
什么时候 女性 规则 他们的 在位 是 总是

女性统治时期，她们的统治总是

['stɔːrmi] [ænd; ənd] ['trʌbləs]
stormy and troublous
暴风雨 和 麻烦的

暴风雨般的麻烦

[wen] [wʌn][hæz; həz] [siːn] [hɪm; ɪm] , ['evriθɪŋ] [ɪz]
When one has seen him , everything is
什么时候 一 有 已见 他 , 一切 是

见过他之后，一切都变得无关紧要了。

[ɪk'skjuːzəb(ə)l]
excusable
情有可原

情有可原

[wen] [wʌn][hæz; həz] [bɪn] ['prɪti] , [wʌn][ɪ'mædʒɪnz]
When one has been pretty , one imagines
什么时候 一 有 到过 漂亮的 , 一 想象

当一个人长得漂亮时，她就会幻想

[ðæt] [wʌn][ɪz] [stɪl] [soʊ]
that one is still so
那 一 是 仍然 所以

那个人仍然如此

[waɪf] : ['prɑːpərti] [ɔːr][ʌv; əv] ['fɜːrnɪtʃər] , ['juːsf(ə)l]
Wife : property or of furniture , useful
妻子 : 财产 或者 的 家具 , 有用

妻子：财产或家具，有用的

[tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs]
to his house
到 他的 房子

他家

[wɪʃ] [juː; jʊ][hæd; həd][ðə; ði][ˌdʒenə'rɑːsəti][tuː; tə] [ʃoʊ] ,
Wish you had the generosity to show ,
希望 你 有 这 慷慨 到 展示 ,

真希望你能展现出这份慷慨。

[naʊ] [ænd; ənd] [ə'gen] , [les] [wɪt]
now and again , less wit
现在 和 再次 , 较少的 有

偶尔，幽默感会减弱。

['wɪmɪn] [huː] [ˌmɪs'kɑːndʌkt] [ðəm'selvz] [ɑːr; ər]
Women who misconduct themselves are
女性 WHO 不当行为 他们自己 是

行为不端的女性

['pɪtiləs] [ænd; ənd] [sɪ'vɪr]
pitiless and severe
无情 和 严重

冷酷无情，严厉苛刻

[wʌn] [fɔːr; fər] [hɪm'self] [ə; eɪ] [greɪt] [neɪm] [ænd; ənd] [greɪt]
Won for himself a great name and great
韩元 为了 他自己 一个 伟大的 姓名 和 伟大的

他为自己赢得了伟大的名声和伟大的成就。

[welθ] [baɪ][wɜːrdz]
wealth **by** **words**
财富 经过 字

用言语创造财富

[wʊd] [juː; jʊ][laɪk][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['kɑːrdɪnl] ?
Would **you** **like** **to** **be** **a** **cardinal** **?**
会 你 喜欢 到 是 一个 红衣主教 ?

你想成为一名红衣主教吗?

[aɪ][kæn; kən]
I **can**
我 能

我可以

['mænɪdʒ] [ðæt]
manage **that**
管理 那

管理好这一点

[juː; jʊ] [noʊ] , ['mædəm] , [ðæt] [hiː; hi]['dʒen(ə)rəli]
You **know** **,** **madame** **,** **that** **he** **generally**
你 知道 , 夫人 , 那 他 一般来说

夫人，您知道，他通常

[gets] ['evriθɪŋ] [hiː; hi]['wɒnts]
gets **everything** **he** **wants**
获得 一切 他 想要

他想要的一切都能得到。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪn'taɪər]['kɑːntekst][ʌv; əv] ['eni] [ʌv; əv] [ðiːz] [kwoʊ'teɪʃənz] ,
If **you** **wish** **to** **read** **the** **entire** **context** **of** **any** **of** **these** **quotations** **,**
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪ'lekt] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['segmənt] [ænd; ənd]['kɑːpi][ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][jʊr; jər] ['klɪpbɔːrd] ['meməri] — [ðen] ['oʊpən]
select **a** **short** **segment** **and** **copy** **it** **into** **your** **clipboard** **memory** **—** **then** **open**
选择 一个 短的 部分 和 复制 它 进入 你的 剪贴板 记忆 — 然后 打开
[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['iːbʊk] [ænd; ənd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] ['ɪntuː][jʊr; jər] [kəm'pjuːtɚz] [faɪnd][ɔːr] [sɜːrtʃ]
the **following** **eBook** **and** **paste** **the** **phrase** **into** **your** **computer's** **find** **or** **search**
这 下列的 电子书 和 粘贴 这 短语 进入 你的 电脑的 寻找 或者 搜索
[ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] .
operation **.**
手术 .

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中，然后打开以下电子书并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索功能中。

['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn]
Memoirs **of** **Madame** **de** **Montespan**
回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘

蒙特斯潘夫人回忆录

[ðiːz] [kwoʊ'teɪʃənz][wɜːr; wər] [kə'lektɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][wɜːrks][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθər] [baɪ]['deɪvɪd]
These **quotations** **were** **collected** **from** **the** **works** **of** **the** **author** **by** **David**
这些 引文 是 集 从 这 作品 的 这 作者 经过 大卫
['widʒə(r)] [waɪl] [prɪ'peərɪŋ] [iːtɛksts][fɔːr; fər]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt]['guːtənbɜːrg] .
Widger **while** **preparing** **etexts** **for** **Project** **Gutenberg** **.**
威杰 尽管 准备 电子文本 为了 项目 古腾堡 .

这些引文是戴维·威杰在为古腾堡计划准备电子文本时从作者的作品中收集的。

['kɑːments] [ænd; ənd] [sə'dʒestʃənz] [wɪl] [biː; bi][moʊst] ['welkəm] .
Comments **and** **suggestions** **will** **be** **most** **welcome** **.**
评论 和 建议 将要 是 最多 欢迎 .

欢迎提出意见和建议。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神